



Gazeta si Folia esse regulatu o data pe septemana, adeca: Martia. —

Pretizlu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inl-intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIAI.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tote postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

Monarchia Austriaca.

Unio trium nationum.

(Urmare din Nrulu 49.)

Pentruca se cunoascemu totu desvoltamentulu uniunii celoru trei natiuni politice din Transilvania, incheiete in contra tieraniloru locuitori ai acestei patrii, impreuna cu tote urmarile sale cele pline de amaru si desastre, ar trebui neaparat se reproducemu aici tota istoria iobagiei seu a sclaviei, asia precum s'a desvoltatu si pastratu aceeași pene in dilele nostre; ci acest'a nu se pote de catu numai in o carte mai mare scrisa inadinsu pentru scopulu acesta. Noue fie-ne destulu aici a insemna numai urmatorele.

Tieranii in urmarea resoiului civilu din anii 1437—38 avura o vietia de suferitu pene catra anul 1500. Intr'aceea totusi inca regle Mateiu, carele de altmintrea trecea de celu mai dreptu, pentru ca se si pote castigá intre aristocratii mari si mici o partita mai numeroasa de care avusese trebuintia forte mare in contra inamiciloru sei, dete frene largi nobililoru, pentruca se tracte pe tierani cam cum voru vrea ei. Urmarea sú: o noua revolutiune de tierani seu plebei escata la a. 1513/4 sub comand'a lui Georgie Székely alias Dozsa in partile Ungariei si sugrumata numai dupa cele mal infricosiate varsari de sange prin Ioanu Zápolya, carele mai tardiu se alese si de rege alu Ungariei. Din acelu timp inainte aristocratii avura intru nimic a declara pe tierani prin decrete dietale de sclavi formali ai loru, ca se faca cu ei ori ce voru vrea, precum se pote cunoasce din Tripartitului lui Verbóczy. Partea III. tit. 25—30.

Mesurile tiranice generale luate prin aristocrati Ungariei, carii totu ei au fostu si legislatorii, s'au intinsu forte iute asupra Transilvaniei cu atatu mai virtosu, ca Zápolya fusese mai anteu Vaivodu alu acestei tieri, eara aristocratulu Stefanu de Verbóczy protonotariulu Ungariei si redactorulu legiloru unguresci, seu cum ii disesera contrarii lui, falsificatorulu acelora, fusese prietenu de cruce alu lui Zápolya, tiranului tieraniloru.

Aici este locul a face oresicare observatiune, ce dupa a nostra opiniune merita cea mai de aproape luare aminte. In susu citat'a condica de legi a lui Verbóczy Part. III. tit. 25 § 1 se distinge respicatu intre iobagi: Unguri, sasi, germani, boemi, slavoni, carii toti marturisiau relegea romano-catolica seu cum se respica Verbóczy cu o trufia fanatica „Christianae fidei professores,“ apoi se numera iobagi Valachi (romani) si Ruteni, pe lenga acestia Rasciani seu Serbi et Bulgari carii se tienu de biseric'a resaritena, seu cum dice totu Verbóczy „Graecorum sequentes errores.“ Vedi asia: iobagii pene in secululu alu 16-lea incepuera a se clasificá nu numai dupa nationalitati, ci totuodata si dupa confesiunea loru religioasa; eara fiindca pe atunci ur'a religioasa intre biseric'a resaritena si intre cea apusana ajunsese la culmea sa, se pote intielege prea usioru, cumca aristocratii r. catolici era multu mai aplecati a tirani pe iobagii de confesiune diferitoare de catu pe cei de o relege cu ei.

Acum se consideramu aceste fapte istorice si legislative din punctu-de-vedere curatu romanescu nationalu si religiosu; se mai adogemu la densele inca si acele fapte earasi istorice, din care aflamu, cumca aristocratii, cum si asia numitii cnezi si vaivodi ai romaniloru din partea de amiedi si apusu a Transilvaniei*) si din ambele Principate romanesci in toti seculii si in tote timpurile s'au luptatu cu

totu felulu de arme in contra suprematiei aristocratiloru unguri, carii se incerca ne'ncetatu si la tote ocasiunile a'si latj domnia loru pene la Marea negra, — se le luamu dicu tote acestea la unu locu si asia ne vomu putea explicá, in ce modu unio trium nationum din Transilvania din secululu alu 16-lea incóce modificandu'si incetu cu incetisiorulu scopulu seu originalu de a conlupta „in contra turoiloru si a tieraniloru,“ mai pe urma se prefacu intr'o uniune politica si nationala, destinata a nimici cu totulu elementulu romanescu mai virtosu catu se afla in Transilvania si in cateva comitate ale Ugariei, care dela 1530 pene la 1690 s'au tienutu totu de acosta tiera. — De atunci incóce cuventulu jobbágy incepú a fi mai multu sinonimu cu oláh, Walach, rumun, de catu cu „tieranu;“ pentruca de si tieranii unguri si o parte din sasi enca au remasu totu iobagi, totu sclavi, totusi ur'a religioasa si nationala apasa mai virtosu totu numai asupra romaniloru. Fost'au totusi intre secululu alu 16-lea si alu 17-lea cateva epoce de acelea in care natiunile unite se vedeau constrínse a caciuli pe romani, a le promite libertati mari, a nobilitá pene si sate intregi din ei, a lasá cá pe lenga familiile vechi romanesci se se mai astie si altele noue la ranguri inalte, insa — dela introducerea preste totu a calvinianismului, sub conditiune de a'si parasi relegea si a trece la calvinia. Au fostu cu tote acestea si epoce, in care nobilimea romana inca era supuse la cele mai aprige persecutiuni.

Ce vi se pare insa, ca dela unu timp incóce aceeași uniune politico-nationala pe lenga apasarea romaniloru mai adaoase unu alu doilea scopu nou: de a se opune Domnitorului tierii candu acesta nu ar voi se se porte dupa voia celoru trei natiuni. Ci acosta materia asemenea interesanta earasi se cuvina a o tracta separatu.

Destulu atat'a, cumca natiunea romana din Transilvania si din comitatele alaturate mai virtosu dela a.1600 si mai pre susu de toate dela domniile celoru doi Rákoczi incóce (1630—1655) au avutu a suferi cele mai mari rele din partea natiuniloru unite, care la toate ocasiunile mai solene isi innoia juramentulu loru in contra celeia. Deputatii celoru trei natiuni se adunau in dietele loru, decretau legi asupra romaniloru unele mai tiranice si mai nerusinate de catu altele, precum acest'a se pote cunoasce din articuli dietelor dela anii 1579, 1593, 1600, 1626, 1639, 1640, 1646, 1647 a. a. s. a.; eara apoi cu articulu I. din Part. I. tit. 8 si art. I. Part. I. tit. 9 alu condicei aprobate sub Georgie Rákoczi au ajunsu la culmea nebunescei tiranii rusinatore pentru legislatori si pentru secululu loru; pentruca cum ti se pare ca ar mai suná in dilele nostre, candu o mana de ómeni insuflati de ura, urgia si resbunare paganesca ti ar decretá unele cá acestea:

„De si natiunea romana in acosta patria nici intre staturi nu s'a numeratu, nici relegea loru nu este dintre cele patru relege recepte, cu tote acestea, pe catu timpu va fi suferita pentru folosulu tierii, auctoritatile bisericesci ale romaniloru se se tienu de urmatorele (Tit. 8 art. I.)“*). Si eara:

„De si natiunea romana a fostu suferita pentru binele publicu in acosta patria, totusi nesocotindusi densa starea sa cea injosita, au impedecatu pe unii nobili confrati ai nostrii cá se nu le fia ertatu a lucrá in serbatorile loru. Deci s'a decretatu in contra loru, cá

*) Séu in limb'a originala latino-unguresca: „Noha az oláh natio az hazában sem a' statusok közzé nem számláltatott, sem a vallások nem a recepta religiók közzül való, mindazáltal, propter regni emolumentum, miglen patialtatnak, az oláh egyházi rendek ehhez tartásuk magokat.“ —

*) Fagarasiu, Omlasiu, Tier'a Hatiegului, Banatulu etc.

natiunii magiare se nu dictedie si de aci nainte se nu conturbe pe niminea din susu atinsele cause. (Tit. 9. art. 1) *).

*) Noha az oláh nemzet propter bonum publicum admittáltatott ez hazában, mind általában nem vévén észében állapottjának alaton voltát, némely nemes atyáknakait impediálták, hogy az ő innepeken ne legyen szabad munkálkodni. Végeztetett azért azok ellen, hogy a magyar nationak ne praescribályanak és ennek utánna senkitis a' fellyebb megirt okból meg ne háborítsanak. —

(Va urmá.)

TRANSILVANIA.

Б р а ш о в ъ. (Програмъ националь.) Докъторіи ромъні дін ачестъ четате, прекъм ші класеа маі лъминатъ а локъиторіоръ дін ачестъ динътѣ афъндѣ де о парте десре конферинделе ромънешті дела Сивіа, де алта възндѣ ачї не локъ, кѣмъ бърбаціи чеї маї де фрънте аї націоніи съсешті адънаці дін маї мѣте ораше динъръ тотъ аичї дн Брашовѣ кътева конферинде націонале де о таре импортанцъ; афъндѣ еаръш кѣмъкъ фрънташіи націоніи магіаро-сѣкѣиеші воръ конкїема престе пѣцінѣ о конфериндъ фърте пѣтърбосъ ла Клѣжѣ, — о'аѣ сокотїтѣ къ ар фї о таре грешелъ дѣкъ пѣмаї ромъніи ачестѣ динътѣ ар рѣшънеа пѣпѣсърорї ла чеаа че декърце днпрецірѣ де дѣншіи. Дечї штіндзое къ дн конферинделе дін Сивіа о'аѣ фостѣ пропѣсѣ дозъ проїекте де програме спре десватере, ромъніи Брашовенї аѣ черѣтѣ дела фостїи депътаці аї сїподѣлї ка съ ле днпѣртъшескъ шї лорѣ не ашъндозъ. Ачѣста с'а шї днпѣмплатѣ ерї дн 18./6. Ноембре.

Брашовенїи възъръ кѣмъкъ ачеле проїекте днптре каре знѣлѣ се пѣмеште алѣ Сивїаї, еаръ алтѣлѣ алѣ Оръштіої къ А. Каролина, де шї конрїндѣ дн сїне знѣ материалѣ фърте респектаверѣ шї сѣнт стрѣбъзѣте де знѣ повїлѣ опїрїтѣ націоналѣ шї патриотїкѣ, дар' еле дїферѣзъ днптре сїне днптр'знѣ прїнціпїи де тѣна днпѣзї, адїкъ дн прїнціпїалѣ репресѣнтѣчнїи полїтїче, пѣнтрѣкъ знѣлѣ се днпдестѣлѣзѣ къ пѣтърѣ егалѣ де депътаці шї къ вотѣлѣ кѣріатѣ фацѣ къ челелалте дозъ націонї, еаръ алтѣлѣ пѣ вреа съ штіо де вотѣлѣ кѣріатѣ, чї днпїнде вотѣлѣ престе тѣте треї націоналїтѣ-ціле ка съ алѣгѣ ла знѣ локъ, апої фїз кѣмъ ва да порокѣлѣ; престе ачѣста тотѣ ачеле проїекте се вѣдѣ а пресѣзнѣ, ка шї кѣмъ ромъніи ар фї сїгѣрї дн прїнціпїи де челе маї мѣте дорїнде эле лорѣ шї къ ар авеа еї шї цѣра тревзїндѣ маї мѣлѣ пѣмаї де о реорганїсѣчнѣ а репресѣнтѣчнїи, де о леце електоралѣ шї де о днвоїре асѣпра лїмбеї днпломатїче. Днп контрѣ Брашовенїи ромъніи консідерѣндѣ конрїнѣкѣї преан. днпломѣ днп 20. Октобре, кѣмъ шї білетѣло де тѣлѣ але днпѣратѣлѣ прївїторѣ ла Унгарїа шї ашѣте челѣ сѣпѣторѣ пѣнтрѣ Трансїлванїа, вѣдѣ ашеа, къ націзнеа ромънѣ еаръш е реарѣнкатѣ, знде? не о пѣпте де тре-кѣтѣре днп а. 1848.

Чї еатѣ къ партїта знгѣрѣскѣ че се афѣл днп 20. Октобре днпкѣче днп канѣлѣ тревїлорѣ, днпкъ днпїнде тотѣї пѣлѣ ла Ізлїѣ 1848 днпаної. Чї днп ашѣлѣ 1848 націзнеа ромънѣ ка націзнеа днпкъ пѣ авеа нїмїкѣ днп къте дорїа къ тотѣ дрепѣлѣ ка съ аїбѣ, чї токѣта не атѣнчї ле череа, се рѣга, претїндеа шї — оѣферїа пѣнтрѣ ачелеш. Ромъніи дечї кредѣ ашеа, кѣмъкъ не кѣтѣ тїмпѣ челелалте націонї пѣ ворѣ депъно жѣрѣтѣлѣ фортѣмалѣ шї солелелѣ, кѣмъкъ еле рекѣпоскѣ депїна егалїтате а дрепѣлѣ, а лїмбеї шї а терїторїалї ромънѣскѣ, не атѣта ромънїи съ пѣ днпчетезе а рѣшѣпѣ не лѣпгѣ тѣте пѣптеле де пѣпѣсѣрїе шї не лѣпгѣ тѣте дрептеле лорѣ претенсїонї днп анії 1791, 1834, 1837, 1842 шї 1848, фортѣлѣндѣлѣ шї маї рѣпїкатѣ дѣлѣ днппрецірѣрї. Дечї аичї се фортѣлѣ днп ачестѣ днпцелесѣ знѣ проїектѣ де програмѣ националь, каре днпкъ се сѣзнѣ днп жѣдеката націонї днптреці, ка съ о ексамїнезе шї съ алѣгѣ днп трѣнѣса.

ПРОІЕКТЪ ДЕ ПРОГРАМЪ НАЦИОНАЛЬ.

Націзнеа ромънѣ днп Трансїлванїа мѣлѣмеште Маїестѣціи Сале ч. р. апостолїче, кѣмъкъ прїп преаналѣлѣ сѣѣ аѣтографѣ днп 20. Октобре а біневоїтѣ а сѣлѣкціона днп поѣ аѣтопомїа тарелѣї Прїнціпатѣ алѣ Трансїлванїеї.

Маї департе:

Кѣпоскѣндзое днп кѣпрїнѣсѣлѣ преаналѣї днпломѣ днпперѣтешті дела 20. Октобре, кѣмъкъ стареа полїтїкѣ а Трансїлванїеї о'а редѣсѣ ла чеа днпайнте де а. 1848, еаръ днп аѣтографѣлѣ а-дресатѣ мїнїстрѣлѣ конте Рѣхбергѣ афъндѣ, кѣмъкъ тотѣшї ачеле старе къ окасїзнеа поѣї днпоктїрї ва тревзї се сѣфере окїмѣрї шї префачерї афъндѣ петрѣзнѣторѣ, націзнеа ромънѣ днпгрїжатѣ де сїпешї днпсашї, кѣмъ шї таре днп кредїнѣца, кѣмъкъ черереа дѣн-сѣї ва афла вѣпѣ прїїмїре ла преаналѣлѣ тронѣ:

1. Рѣпоеште жѣрѣтѣлѣ сѣѣ націоналѣ депѣсѣ днп фаца черѣлѣ шї а оменїмїи ла 3./15. Маїѣ 1848.

2. Націзнеа ромънѣ прокїамѣ днп поѣ лїбертатеа шї інде-пендїнѣца са націоналѣ, адїкъ ромънїи сѣзнѣрѣ жѣгѣлѣ констїтѣціз-

нїлорѣ вѣкї днп Трансїлванїа, каре шервїсерѣ опре нїмїчїреа націоналїтѣціи шї а лїбертѣціи попорѣлѣ, прїп ѣртаре

3. Націзнеа ромънѣ пѣ прїїмеште пѣнтрѣ сїне аша пѣмї-теле констїтѣціонї апробѣте шї компїлате шї къ атѣлѣ маї пѣцінѣ Трїпартїтѣлѣ лѣї Вѣрѣїонї шї нїче статѣтеле сѣсїлорѣ; еаръ

4. Фїїндкѣ о цѣрѣ шї о націзнеа пѣ нѣте фї нїчї не знѣ моментѣ фѣрѣ леці посїтїве, націзнеа ромънѣ рекѣпѣште провї-сїорїѣ пѣлѣ ла о ревїсїзнеа констїтѣціоналѣ, кондїка чївїлѣ шї кондїка пѣналѣ аѣетрїакѣ, къ ачелѣ адаосѣ днпсѣ, ка не лѣпгѣ ачелеа сѣ се днптрѣдѣкѣ днплатѣ прочѣдѣра пѣлїкѣ шї верѣлѣ, кѣмъ шї трївѣпалеле де жѣраці (*Jury*).

5. Націзнеа ромънѣ чере гаранціа лїбертѣціи персонале.

6. Лїбертате де тїнарѣ фѣрѣ кѣцїзнеа, чї тѣрѣпїтѣ пѣмаї прїп лецеа пѣналѣ.

7. Дрѣпѣлѣ де днпсїорї сѣѣ рѣкѣнїнї шї де адѣзнѣрї.

8. О адѣзнаре сѣѣ дїетѣ ѣепералѣ констїтѣзантѣ, комѣосѣ днп депътаціи тѣтѣрорѣ треї націоналїтѣцілорѣ, адїкъ днп аї ромъ-нїлорѣ, знгаро сѣкѣлорѣ шї сѣсїлорѣ.

9. Депътаціи дїетѣї се ворѣ алеце де кѣтрѣ фїекаре націзнеа днп пѣтереа знѣї лѣдї електорале, але кѣреї темелїле ворѣ фї: вїеацѣ пѣлѣтатѣ, етатеа маїорѣпѣ, прїпрїетате де патрѣ фѣлчї пѣшѣнтѣ, орї днп алѣтѣ аверѣ пѣмїшкѣтѣре днп валѣре де 400 фр. в. а. днп комѣнїтѣціи маї тарї де 4 мїї сѣфлѣте локѣ-торї, сѣѣ де 200 фр. в. а. днп комѣнїтѣціи маї мїчї де 4 мїї сѣ-флѣте, сѣѣ чѣпсѣлѣ де контрївѣцїзнеа пѣлѣ ла 5 фр. в. а.

Амплоїаціи пѣлїчї, адвокѣціи, профѣсорїи, докторїи де орїкаре факѣлатѣ, артїштіи шї днпвѣцѣторїи шкѣлелорѣ комѣпале се ворѣ вѣкѣрѣ де дрепѣлѣ алецѣрїи фѣрѣ а лї се чере врепѣлѣ чѣпсѣ сѣѣ алѣтѣ прїпрїетате а аѣарѣ де штіїндеале лорѣ.

Алесѣ нѣте фї орїче індївїдѣлѣ пѣшѣнтѣнѣ, фїїз пѣлѣ респектївї націонї, кареле се вѣкѣрѣ де днпкредѣреа пѣлїкѣ шї арѣ етатеа де анії треїзѣчї.

Дѣла фїекаре 20 мїї сѣфлѣте се ва алеце къте знѣ депъ-татѣ дїеталѣ.

Спре ачестѣ скопѣ алегѣторїи орїцінарї ворѣ трїмїте днп фїе-каре комѣнѣ маї мїкѣ де 1000 сѣфлѣте къте знѣлѣ, еаръ дѣла комѣпеле маї пѣтерѣсе тотѣ дѣла 500 сѣфлѣте къте знѣ депъ-татѣ алегѣторѣ лѣ респектїва прѣтѣрѣ, знде ачештіа ворѣ алеце не депътатѣлѣ дїеталѣ.

Ачѣстѣ леце електоралѣ ва фї провїсїорїѣ, адїкъ пѣмаї пѣн-трѣ алецѣреа ла дїета констїтѣзантѣ; къче апої констїтѣзантѣ е дѣстїнатѣ а елабора о леце електоралѣ дѣфїнїтївѣ пѣнтрѣ камерѣ лецісїлатївѣ.

10. Днпѣрѣдѣла де акѣмъ а Трансїлванїеї се ва пѣотра пѣ-маї пѣлѣ ла дѣскїдѣреа дїетѣї.

11. Тотѣ дїета ва фї днпсѣрчїпатѣ а дѣкрѣта о днпѣрѣдѣлѣ къ прївїре ла днпсїорїеа адмїнїстрѣціонїи шї къ чеа маї пѣтїпчѣсѣ респектаре а дїферїнделорѣ націонале.

12. Націзнеа ромънѣ пѣтрѣнѣсѣ де ачелѣ таре аѣвѣрѣлѣ, кѣмъкъ пѣмаї о адмїнїстрѣцізнеа шї лецісїлатїзнеа кътѣ се нѣте маї націоналѣ нѣте фї пѣнтрѣ дѣпѣа фѣрїчїторѣ, воїеште шї претїнде дѣлѣ есепїлѣлѣ пѣрїнцілорѣ сѣї, ка днп тѣте ачѣїс днпѣтѣрї (прѣ-тѣрѣ, префектѣрѣ), не знде локѣиторїи ознт тоці сѣѣ маї тоці ро-мънї, офїціалїи сѣѣ дерѣгѣторїи днпкъ съ се алѣгѣ шї депѣтѣскѣ пѣмаї ромънї, еаръ днп днпѣтѣрїле аместекатѣ съ се обсерѣе про-порцізнеа дрѣпѣтѣ днп тѣтѣ прївїнѣца, лѣатѣ дѣлѣ пѣтерѣлѣ сѣфлѣ-телорѣ фїекѣрїеа днп челе треї націоналїтѣціи, ромъна, знгѣрѣска шї сѣсѣска. О мїнорїтате днпсѣ маї жосѣ де дозѣзѣчї перчентѣ а пѣтерѣлѣ сѣфлѣтелорѣ днп комѣпеле шї днпѣтѣрїле аместекате пѣ ва аѣеа дрепѣлѣ де а претїнде днппїегареа де амплоїаціи на-ціоналї, чї персѣпеле каре ар вої а днпѣрѣка постѣрї днп асѣме-неа комѣпне сѣѣ днпѣтѣрї, авѣндѣ де алтїмїнтреа калїтѣціле черѣте, ворѣ трѣче днп пѣтерѣлѣ амплоїацілорѣ націоналїтѣціи маї пѣ-терѣоасе.

13. Лїмбеле парламентарѣ сѣѣ де лецісїлатїзнеа ворѣ фї днп Трансїлванїа де акѣмъ днпайнте дозе: ромъна шї знгѣрѣска, еаръ лїмба ѣертѣпѣлѣ ва фї рекѣпоскѣтѣ пѣмаї днп мѣнчїпїїле сѣсѣешті ка шї маї нїпте.

14. Гѣбернѣлѣ провїнціалѣ днпкъ ва фї дѣторѣ а пѣстра дозе лїмбї дїкастерїале: ромъна шї знгѣрѣска.

15. Днп комѣпне, прѣтѣрѣ шї префектѣрѣ ва предѣмнї ачеле лїмбѣ сѣѣ ачеле лїмбї, не каре ле ворѣ адопта репресѣнтациї легалї аї ачелораш де вѣпѣ воїа лорѣ.

16. Націзнеа воїеште інамовївїлїгатеа офїціалїлорѣ днп ра-мѣра жѣдекѣторѣскѣ, аѣарѣ пѣмаї де касѣрї че се зїкѣ дїсчїпї-парѣ шї крїпїнале шї де о некапачїтате тоталѣ.

17. Дерѣгѣторїи полїтїчї сѣѣ се алѣгѣ не къте чїпчї ані, се фїз реалеціверї фїекаре дѣлѣ дѣртѣрїле лорѣ.

18. Дерѣгѣторїи къ пѣртѣрї патриотїче шї фолосїторѣ наці-онїи сѣѣ аїз асѣкѣраці де пѣнсізнеа ла тїмпѣ де вѣтрѣпѣце шї пѣ-пѣтїнѣцѣ.

19. Официално аша пштите кардинало дин Трансилванія съ се дупардъ дъпъ націоналітѣди, атъѣ ла гвѣрнѣ, ла канчеларія кърѣди, ла тесахаріатѣ, кѣтѣ ші ла дпалта кърте апелативъ.

20. Ромъни дп сепатѣл имперіалѣ се фѣз репрезентаці дп пропорціонеа пштерѣлѣ лорѣ.

21. Автономія висерическъ а ромънлорѣ де ѣмбеле кон- фесіоні каре съ афл къріератѣ дин темелі ші апроне де агоніѣ, се пѣ маі фѣз дпнедекатѣ съв пічі зпѣ фелѣ де претестѣ дп десволтѣмънтѣлѣ еі.

22. Маіеотатеа Са ч. р. апостоликъ се фѣз рѣгатѣ а dona дин фискалітѣди кѣте зпѣ domeni ла фѣкаре діечесъ ромънѣ, спре а'шп потеа траце зпѣ venitѣ асігрѣторѣ де опеселе челе маі неапѣрате але семінарілорѣ ші шкѣлелорѣ чентрале діечесане. X

23. Тривъналеле зваріале, де кѣртѣ каре попорѣлѣ асвпрітѣ дп партеа маі шаре а цѣреі шіа перѣѣтѣ тотѣ дпкредереа, съ се охѣпъ ла чеа маі стрѣпъс контролѣ.

24. Пентрѣка націонеа ромънѣ съ се пѣпъ дп старе де а'шп потеа респіка ші маі лѣшѣрѣтѣ воіцелеле ші доріцелеле сале, чере дескідереа кѣтѣ маі кѣрѣндѣ а зпѣл конгресѣ націоналѣ цепенералѣ, ла каре съ терѣгъ денѣтаці тотѣ дела кѣте зпа шіе съ- флетеле зпѣлѣ.

Пентрѣ локѣлѣ ціперіі де конгресѣ ромъниі де штііцѣ съ'шп дескопеле воіцѣ лорѣ дп скѣртѣ пріп жѣрналеле націонале.

25. Пѣпъ ла дескідереа конгресѣлѣ ші кіарѣ пѣпъ ла дп- фііцарееа діетеі констѣтанте націонеа маі чере, ка орі зпде дѣпса се афл формѣндѣ комѣнѣ політікѣ, съ формезе жѣраціі комѣнеі, еартѣ пе аіреа репрезентаціі висеричешті кѣте о комі- сіоне конѣлѣтѣоре асвпра тревілорѣ патрисіі ші але націоніі.

26. Кѣ прівіре ла пѣпѣствіріале де каре аѣ скѣерітѣ ромъ- ніі локѣторіі пе пѣмънтѣлѣ рецескъ, еі дпш пѣсгрѣзѣ дрепѣлѣ де а претінде рідікареа лорѣ дпгрѣ дпцелесѣлѣ рѣгѣмѣнциі діетале дела 1842 аштерпѣтѣ де чеі доі епікопіі.

Брашовѣ, 20. Ноемѣре. (Конференце націонале съсешті.) Ачелеш се ціпѣрѣ дп сентѣмъна трекѣтѣ аічі Іа Брашовѣ. Дп. Каролѣ Маагер конкіетасе дин тотѣ съсімеа зпѣ пѣмѣрѣ дпсем- пѣторѣ де зѣрѣаці націоналі ші дпце'енці. Дпчепѣтѣра конфе- ренцелорѣ а фостѣ дппрезпате ші ачі кѣ тарі грегѣтѣди. Дп челе дин зрѣтѣ ресѣлтателе ачелораш се потѣ редѣче ла зрѣтѣ- реле пѣмѣрѣ:

1. Репѣторѣчереа ла старееа дімаінтѣ де ап. 1848 кѣ ѣреш- каре скімѣзрѣ дпгрѣ дпцелесѣлѣ diplomеі дппѣрѣтешті дин 20. Октобре.

2. Рестахарееа гѣтѣрорѣ дрепѣтрілорѣ мѣпціпале кѣ комі- теле ші кѣ зпіверсітатеа політѣко-націоналѣ дп фѣрпте; пѣмаі де фостѣлѣ коміте пѣ воіа съ азѣл піміні.

3. Статорніка рѣмѣпере пе теренѣлѣ дрепѣлѣ історікѣ дп тотѣ декѣрѣлѣ новѣ реорганісѣчѣні, кѣ адаосѣ, кѣ акѣм ші алте націоналітѣди сѣпт а се респекта (дпсѣ кѣм? пѣ с'а спѣсѣ).

4. Съштерпѣре де пѣцісіоні пріп комѣпѣтѣці ші пріп кон- сісторіалѣ діечесанѣ.

5. Кондѣлецере пе кале пріватѣ кѣ челеалте націоні. — Деопре зпівнеа кѣ ѣггаріа с'а ескатѣ тарі діспѣте, кѣчі маіорітатеа сешѣна а фі аплекатѣ де а пріімі зпівнеа пе лѣпѣгъ кондіціоні зѣре, пѣ дпсѣ ші фѣсізнеа сѣл контопиреа то- талѣ; алдіі еартѣш пѣ вреа съ азѣл пімікѣ де зпівне.

Че ціпѣ челеалте націоналітѣди де сѣптѣ корѣна ѣггаріеі, вошѣ vedé маі пе ларѣ; акѣм ампі- тімѣ пѣмаі атѣта, кѣ дѣпъ кѣпрінесѣлѣ жѣрнал. „Közöny“ арде- лѣніі се ціпѣ тарѣ ші пѣмаі де жѣрѣмънтѣлѣ, че л'аѣ пѣсѣ пентрѣ зпівнеа кѣ ѣггаріа ші констѣтѣціонеа дела 1848, — де зпде вреѣ а контіпѣа маі дпколо; — чеі дин ѣггаріа асеменеа, лѣзндѣ аѣарѣ арістократіа сѣл консерватішті, каріі ар вреа а реконстѣціі тотѣ — кѣ пѣціне модіфікѣчѣні — дѣпъ констѣтѣціонеа дпайнте де 1847—48. Челе треі націоні дин Ардеалѣ се вѣдѣ а фі отѣ- рѣте а пѣ фаче піче о кончесіоне дин прерогатівеле апті- че (?!) дѣпъ кѣм о зіче ші зпѣ корреспондентѣ дин Брашовѣ дп „Ое. Zeit.“, каре кѣлесе штіріі ші де пе strade. — Дпсѣ дѣпъ кѣпрінесѣлѣ дипломеі дппѣрѣтешті ші алѣ скрісѣреі де тѣпъ дин 20. Окт. ле вѣ кѣта а кѣпта пентрѣ вііторіѣ пе корѣтѣ де егалі- тате, дѣпъ кѣм се потѣ мѣлѣкѣ ші націоніле ші конфесіоніле.

Кроаціі ші скіавоніі вреаѣ сѣ'шп асѣкѣрезе ексістѣнціа ті пропѣшіреа са націоналѣ пѣмаі пріптрѣлѣ феліѣ де конфедерѣчѣне кѣ ѣггаріа, ва се азде, кѣ еі пентрѣ сіграрееа дп вііторіѣ ар вреа сѣ фѣз сѣптѣ канчелѣріа де кѣрте пентрѣ Ардеалѣ ші пѣ сѣптѣ чееа а ѣггаріеі. Дп 26. се ворѣ адѣна 55 де зѣрѣаці ла кон- ференца вапалѣ пентрѣ статѣіреа модѣлѣ де алецере ла діетѣ. Парола лорѣ е націоналітате ші констѣтѣціонеа федералѣ. — Сѣрвіі претіндѣ зпѣ теріторіѣ деосевітѣ ші конгресѣ націоналѣ, вреаѣ сѣ сіѣз ексістенцѣ політікѣ-націоналѣ ка гаранціе пентрѣ салвареа націоналітѣціі сале, ші ромъниі дин Бѣнатѣ дпкѣ пѣ ворѣ а фі

сѣпретатісаці ші аменіпцаці дп ексістѣнціа лорѣ політѣкѣ націо- налѣ. Дп тотѣ дпгѣмѣлареа, зпѣ кѣпѣтѣлѣ дп фѣрптеа зпѣл кѣ- пітанатѣ, че се кѣрпндѣ пе тоці ромъніі зѣрѣені, е несѣзпавіла доріпѣтѣ а ромънлорѣ де аколо. Ворѣ е, кѣ тоге лімбеле ші кѣтѣ гаранціа ексістенціі ші а несѣпретатісѣреі евенѣале, кѣче сѣпретатіа п'аре терміні ші тарѣніі дп лексіконѣлѣ по-ѣрѣлорѣ. — Ромъниі дин ѣггаріа дпш адѣкѣ ампіте, кѣ еі аѣ фостѣ маі де тѣлате орі дпгрѣпаці кѣ Ардеалѣ ші фѣраціі лорѣ; ші сѣндѣ зпѣрпіі пентрѣ зпівне, піче еі пѣ ворѣ ретіпѣ пе дѣндѣ тѣна кѣ фѣраціі лорѣ пентрѣ а'шп гаранта ексістѣнціа лорѣ націоналѣ. Ал- феліѣ чере коміціі (Fóispáruji) де неапѣлѣ сѣл гарантациі ші ромъніі арондаці сѣптѣ еі.

Се азде дпсѣ, кѣ о'ар спера дела воіеа канчеларіѣлѣ бар. де Ваі, — ка такарѣ комітатѣлѣ Красна ші Кіѣрѣлѣ — съ се дпкорпорезе кѣ ѣггаріа, — ка кѣ ачѣста съ се сѣлѣскѣ ма- жорітатеа ромънѣ дин Ардеалѣ, несѣкѣдѣндѣ кѣтѣа зпівнеа. — Че ва фі пѣ штіпѣ, дпсѣ офіціалѣ се штіе кѣ Есч. С. гр. Міко, Франціскѣ Кемені ші гр. Телекі фѣрѣ кѣтѣмаці де канчеларіѣлѣ ѣггаріеі ла конѣфѣтѣріі. —

Ардеалѣлѣ с'а сѣпѣсѣ міністеріѣлѣ статѣлѣ, пѣпъ кѣндѣ сѣ ва денѣмі канчеларіѣлѣ де кѣрте пентрѣ елѣ.

Сѣ паре, кѣ денѣміреа ачѣстѣ дпѣлѣче чева грегѣтѣди. Зпѣ жѣрп. цѣрманѣ рефлектасе, кѣ акѣм с'ар пѣтѣ денѣмі де канче- ларіѣ зпѣ ромънѣ, дпсѣ еі п'аѣ зѣрѣаці пентрѣ зпѣ постѣ ка аче- ста! Ноі дпсѣ сѣпѣтѣ де конвінцере, кѣ авешѣ ші дрепѣтѣ ші зѣрѣаці, каріі ар пѣтѣ проведѣ постѣлѣ ачела ка оршісіне алѣлѣ. Есч. Са. фост. D. канчеларіѣ бар. Нопчеа, де ші зѣтрѣнѣ, кѣ ажѣторіѣ харпкѣ ар шті маі віне реорганіеа, ка сѣрче алѣтѣ ма- гнатѣ. Апоі мѣлѣтѣ актівѣлѣ постѣ зѣрѣатѣ ші консіларіѣ міні- стеріалѣ Басіліе де Попп аре калітѣці, пракѣ, істѣціме, актї- вітате ші штііцѣ делімбеле патрие тотѣ треле аша, дпкѣтѣ пічі зпѣ магнатѣ алѣлѣ пѣ кончонтрѣзѣ дп сіне атѣтеа дпсѣшміі, че се чере неапѣратѣ пентрѣ зпѣ канчеларіѣ арделѣнѣ. — Дин треі офі- ціі кардінале, де канчеларіѣ де кѣрте, де гѣбернѣ ші пресідіѣлѣ статѣрлорѣ, зпѣлѣ чере дрепѣтатеа ші кѣ еа ромънѣлѣ, ка съ фіе сѣптѣ зпѣ ромънѣ. —

Cronica straina

Італіа ретѣне сѣптѣ арте ші дѣпѣче ва кѣдѣ Гаета, каре дп 11. Нѣре дпчелѣ а се еопѣмна. — Гарібалді, дѣпъ о денѣшѣ дин 12. дела Парісѣ, се денѣмі де цепенералѣ алѣ арматеі рецешті, ші сіп партеа комітетѣлѣ де емігранціі венедіані фѣ алесѣ де прешедіпте опораріѣ. — Рецеле Вікторѣ Еманѣелѣ дпгрѣ дп Наполе дп 7. Нѣре кѣ пріміре епѣсіастікѣ, ші прімі азѣторі- татеа де сѣверанѣ датѣ лѣл пріп вотѣлѣ зпіверсалѣ, маі абсолѣтѣ. — Ші ѣмѣріа ші Марчеле папале аѣ вотатѣ пентрѣ анекоізпне. — Парламентѣлѣ італіанѣ сѣ ва ші адѣна пе ла 15. Іанѣаріѣ, кѣче алецере с'аѣ ші пѣсѣ дп лѣкѣрае. „Magyar Sajtó“ дѣпъ „Романѣлѣ“ скріе фаміа дин Неаполе, кѣ Кошѣт, Кланка, Пѣлскі с'аѣ дпгрѣпѣтѣ дпгрѣ зпѣ гѣбернѣ магіарѣ, ші емігранціі сѣпѣскрішп ла програма лорѣ с'аѣ сѣпѣсѣ лѣ рекѣносѣндѣлѣ. — Се азде ші ачееа, кѣ Кошѣт ар фі трѣмісѣ проклате — дп каре ші ресерѣлѣ кондіціа де гѣберн. аѣ ѣггаріеі; еартѣ деспре Тіѣрп сѣ скріе, кѣ фаче плане кѣ Гарібалді дп Канѣреа. —

— Дп 12. Нѣре аѣ атакатѣ неаполітаніі ла Гаета лініеле піемонтесе, дпсѣ фѣрѣ реѣтѣтѣ ші 1500 дин еі кѣзѣрѣ пріпшп, еартѣ піемонтезіі маі окѣнарѣ пѣсѣчѣні маі апроне де фортѣ. — Реакціонеа дпкѣ дпчепе пріп провінцѣ, дпсѣ фѣрѣ реѣлтате серіѣсе. —

М. БРИТАНИЕ. Лондонѣ, 9. Нѣре. Дп банкѣтѣлѣ Лордѣ Мѣѣрѣлѣлѣ ціпѣ Дп. де Персіні солѣлѣ Францеі о кѣзѣптаре дп каре зіче: „Гѣбернеле Еѣропеі аѣ доведітѣ о таре дпцеленчѣне пріп сакрїфіціеле адѣсе пентрѣ сѣсѣдінереа пѣчеі цепенерале. Пентрѣ че темеріле ачестеа, пе'пкредереа ачѣста? Франца ші Англіа аѣ інтересе комѣне. Еле ворѣ авѣ асеменеа фолѣсе дин паче, ворѣ сѣфѣрп асеменеа даѣне дин ресѣоіѣ. Дпператѣлѣ вреа а консоліда пачеа кѣ Англіа.

Л. Іон Рѣселѣ зіче: Парламентѣлѣ ва сѣсѣдіне тотѣдеаѣна пріпціпіѣлѣ лібертѣціі, Англіа ва сѣсѣдіне сімпатіа пентрѣ поѣрѣлѣ апѣсате. Проспектеле де паче пічі одатѣ п'аѣ фостѣ маі фаво- рѣторѣ декѣтѣ дп моментѣлѣ де фадѣ. Л. Пайтерстон ворѣ тотѣ дп сепсѣлѣ ачестѣ де сѣсѣ.

Дппѣрѣтѣса Еѣѣпеніа дин Франца терѣе іпкогніто ла Скоціа (Schottland) ла шовіа дѣчесеі де Амілтон. —

ФРАНЦІА. Гвардіа дппѣрѣтѣскѣ, кѣндѣ вені Дпператѣлѣ дп фронтѣ ка сѣ і факѣ ревііѣ, дплѣ салѣтѣ кѣ: „Сѣ трѣіескъ Італіа!“ Ачестѣ евеніментѣ сѣ еспікѣ акѣм, кѣ францозіі с'аѣ фаміларісатѣ мѣлѣтѣ кѣ ідеаа романістѣлѣ, ші кѣ сімпатіа лорѣ пентрѣ італіені есте зпѣ гаціѣ алѣ сіпшціментлорѣ лорѣ конаціо- нале. —

Пётра Бзвезла, 10. Октобре 1860.

ПЪСЕЧЪНЕА ПОЛИТИКЪ А НАЦИОНЕИ РОМЪНЕ ДН АРДЕАЛЪ,
фацъ кз вотаъ мажоритатеи дн сепатъ имперале.

Есте штиѣтѣ, кзткъ вотаъ оаъ планъ деспре нѣза орга-
нисаре а дмперъциеи, датѣ дн партеа мажоритатеи комитетълаи
челорѣ 21 дн сесизнеа дн 27. Септембре, а кзпзтатѣ мажори-
татеа сепатълаи имперале. Есте штиѣтѣ, кзткъ ачелѣ вотаъ, нз о
спзне лътъритѣ шн не фацъ, кзт ва съ фие органисареа политикъ,
а фиекзрей цери де коронъ, шн кзндѣ ва венн лъкръла де фрн-
цереа пжнеи, че псецзне ва оз капете, шн че дрептърн политиче
ва съ деприндъ фиекаре национе дн цзрале де коронъ, чи съ цине
пзтаи не деасъпра апей, о спзне пзтаи престе тотѣ, кзткъ нѣза
органисаре, съ айз де темей: автономия фиекзрей церъ де ко-
ронъ, адекъ: цзрале съ фие неатжрпате зна дела алта, шн съ
атжрне снгзрѣ пзтаи дела дмперъцие, ка пзрци днтрецитѣре але
знѣ трънѣ; атжрпареа лорѣ дела дмперъцие съ фие пзтаи атъта,
кзтъ съ чере, ка съ се нѣтъ фзптѣи знпуреа сѣъ знпуреа ори знп-
татеа монархией.

Фиекаре церъ де коронъ съ айз конституционе, кз пзтере
де а пзне леци дн тѣте лъкрърале сале дн лънтръ, шн а се ад-
министра ори киверници не сине, де сине, prin instituciuni muni-
cipale; фиекаре националитате съ шн афле а са десволтаре фирескъ
шн пропшпуре дн лънтрълаи марциналорѣ цзрей де коронъ, еар' нз
дн афаръ де сале.

Органисареа цзрилорѣ съ се леце, шн днкзтъръмезе де
ачеа органисаре, дрептърн, datini шн конституциони, каре аъ кзстатѣ
дн фиекаре церъ, днаинте кз 12 ani, адекъ съ се реогаторескъ
дрептълаи историкъ, съ се реинвиезе ачеа старе а дрептълаи де
статѣ, каре а domniѣ днаинте де 1848, днсъ астфелѣ кзтъ съ
нз се репзпъ дн виѣцъ, форме торте, сѣъ фзръ пзтере де виѣцъ,
кз алте кзвинте съ нз се реинвие ачеле дрептърн шн datini, каре
не лъпгъ стръмзтърале че саж фзкзтъ дела 1847 днкѣче; нз шай
аъ локъ шн тречере, чи дн контръ ачеле элементе политиче шн
социале, каре де атжрнчн днкѣче саж днлцатѣ ла старе де дрептѣ
шн валѣре, съ фие не деплаиъ респектате, адекъ: димпрезпъ кз
повилемеа съ айз шн четъдени шн цзранн дрептълаи че ли съ каде
днтрѣ тотѣ.

Дмперъциа сѣъ монархия, каре знеште дн сине не тоате
цзрале де коронъ, днкъ оз айз а са фзптърпуре, асигзраре шн ре-
пресентаре фзръ скъзъмжнтѣ, днсъ кзт шн дзпъ че форме шн
леци аре съ се факъ ачѣста, ачелѣ вотаъ нз о спзне, чи о ласъ
дн пзтереа дналтълаи тронѣ съ о факъ шн пзпъ дн лъкраре.

Дзпъ а шеа пзрере indivizual, челе зиче пзпъ ачи, есѣ дн
зршзтореле кзвинте але вотаълаи мажоритатеи, прелесѣ шн десвз-
татѣ дн шедина сепатълаи имперале дн 27. Септембре 1860.
„Консолдареа (днтърпуреа, днпзтерпуреа) шн фолоситѣреа десвол-
таре а монархией, чере:“ зиче ачелѣ вотаъ:

Рекзнѣштереа indivizualitatei историко-политиче а фиекзрей
церъ де коронъ, днтре марцинеле кзрей оз шн афле фиекаре на-
ционалитате, а са фирескъ десволтаре шн пропшпуре; рекзнѣште-
реа ачѣста съ атжрне дела черинца шн девзпца знптатеи мо-
нархией.

Прн зрмаре — — декларзндъсе тѣте цзрале, дн прнчинѣ,
de egale — — — съ се рекзнѣскъ шн дптемеиезе автономия
фиекзрей, дн привинца администрпуреи (киверницирей) сале дн лън-
тръ, шн пзперей де леци, дар тотѣодатъ съ се статорнчѣоскъ фз-
птърпуреа, асигзрареа шн репресентареа легъмжнтълаи, сѣъ знпрей лорѣ
днтр'знѣ статѣ с'аъ днтр'о монархией.

Ачѣсътъ регларе а дмперъцией пзтаи аша оз нѣте днкега,
дека съ ворѣ реинвиз шн статорн институтълаи мунципале, кз кзцетѣ
де а съ да киверницире independentintъ.

Прн тѣте днсъ ачѣсте пзтаи атжрнчн съ нѣте ажзпце ско-
пъла, кзндѣ съ ворѣ лега шн линн кзтъ оз нѣте маи мзлтѣ, де
ачеле институтълаи шн старе де дрептѣ, каре аъ кзстатѣ дн тим-
пъла де маи пайнте, днкзтъ съ ворѣ пзтѣ ачеле днтпъка шн знн
кз черерале ачелорѣ факторн, карн аъ исъвтитѣ дн политикъ шн со-
циетате, шн днкзтъ ворѣ мзлцзми конвинцерале шн пзрерале дес-
пре дрептѣ але фиекзрей церъ де коронъ.

Ка съ не конвинцемѣ, кзткъ челе зиче, аъ днтр'адевзрѣ
днделесъла, каре ли оаъ датѣ ла дачепзтълаи ачѣствн артиколѣ,
аветѣ а не фаче кзпоскъци кз ачеле кзвжнтърн, каре саж цинзтѣ
атътѣ prin referenция комитетълаи пентръ вотаълаи мажоритатеи, кзтъ
шн prin чейлалци мзъларн аи сепатълаи, карн л'аъ лътъритѣ, апъ-
ратѣ шн аъ вотаизатѣ пентръ елѣ.

(Ва зрма.)

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФИЧАЛЪ.

No. 2210. / 1842 ex 1860.

Publicare.

Дн 26. Ноембре 1860 се ва цине ла гзбернъла ч. р. дн
Сивнъ знѣ десвзтъмжнтѣ де оертѣ дн скрнскъ пентръ провнцнзнеа
кз мзкзрн шн кз пзне пентръ фзкзторн де реле, апои а пзнеи
пентръ вегитора ч. р. институтѣ де педѣнсъ дн Герла (Самошн-
варѣ), пентра тимъла дела 1. Ianvaris пзпъ ла фннтълаи дн Де-
чембре 1861.

Оертеле де соизла ачѣста аъ съ фнз обсцилате вине шн не
кзпертѣ дн афаръ съ кзприндъ адреса: „Оертѣ пентръ пзтрпуреа
арестанцилорѣ дн касе де педѣнсъ дела Герла,“ адресате кзтрѣ
гзбернъла ч. р. дн Сивнъ.

Еле се потѣ тръмнте сѣъ prin постъ деадрептълаи ла гзбер-
нъла ч. р., сѣъ се потѣ шнтерне аичн дн персонъ ла дирекционеа
официлорѣ ажзтѣторѣ а гзбернълаи. Шн зна шн алта аре съ се
факъ пзпъ ла 26. Ноембре 1860 ла 12 ѣре дн амеазн, фнндкъ
атжрнчн оертеле, карн ворѣ фн соситѣ, се ворѣ деокиде комнцио-
налминте шн челе че ворѣ сосн маи тзрзнѣ, нз се ворѣ маи лъа
дн вьгаре де сѣшъ.

Оертълаи аре съ фнз скрнскъ кз чѣре шн кз лнтере ле кларѣ,
шн пентръ мзкзрн шн пентръ пзне съ фнз пзсѣ сопзратѣ, кзчн
дзпъ днтрецитърн, амбеле се потѣ да шн сопзратѣ. Афлндъсе
о контръзичере днтре оертълаи кз чѣре шн днтре челѣ скрнскъ кз
лнтере, сзшеле скрнсе кз лнтере аъ валѣре.

Дрептѣ ваднѣ пентръ мзкзрн аъ съ се акнз зна мнѣ де
фнорннн в. а. шн пентръ пзне тотѣ атъта, сѣъ дн ванн гата,
сѣъ дн билете де статѣ дзпъ кзрсѣ, аъ дн шпотекъ асекзратѣ,
сѣъ съ нѣте адънга шн пзтаи о квнтанцнз деспре зна сзшъ де
ваднѣ ка ачѣста, депзсъ ла вр'знѣ официчн ѣре каре ч. р. де даре.

Оферннци дшн ворѣ аръта кларѣ пзшеле шн кзпштеле не
лъпгъ локзпца лорѣ, шн чеѣа че нз сзнт кзпоскъци нѣте дн знѣ
десвзтъмжнтѣ маи днаинте, сѣъ дн алтѣ модѣ дн персонъ аичн,
аъ съ се лецитимѣзъ кз знѣ атѣстатѣ официале, деспре днтрецитър-
пзрале авереи лорѣ, деспре сзрднция австриакъ де статѣ шн деспре
торалитате, маи пайнте де тѣте дн оертѣ тревъзе съ се днсемне
апрнѣтѣ, кзткъ лорѣ ле сзнтѣ вине кзпоскъте кондицинле де лн-
феръмжнтѣ, карн ачн се потѣ ведѣ ла дирекционеа официлорѣ ажз-
тѣторѣ ч. р. а гзбернълаи, еар' дн Герла ла администръчънеа ч.
р. а касей де педѣнсъ, дн тѣтъ знза, шн кз еи се сзпзнѣ ачелора
некондиционатѣ.

Сивнъ, дн 11. Ноембре 1860.

Дела ч. р. гзбернъмжнтѣ пентръ Ардеалъ.

ДНШТИНЦАРЕ.

Съ фаче де штире, кз репресентанция (епитрония) сѣ. внсер-
ичнн чей марн orthodoxe, кз храмълѣ сѣнт. Ierarxъ Николае дн
Брашовъ, воеште а да дн арендъ кз лнчитация (ла mezatъ) monia
внсеричнн, Какалекн веки i Peda Барълаи, афлзторѣ дн Цѣра ром.
дн ждецълаи Бзълаи, шн хотъреште, ка ачѣсътъ лнчитация съ се
факъ ла каселе внсеричнн сале дн Брашовъ дн Дзминека чеа маи
дн тзъ дзпъ празникълаи сс. архангелн Михаилъ шн Гаврнлъ, аднкъ
дн 13./25. Нбре 1860 днаинте де амѣлн.

Пентръ ачѣста дзрнторн де а лъа дн арендъ нзмита монне,
днзестраци кз кзвднѣтеле кзвинчѣсе, ворѣ виневои а остени не
зноа сзсѣ днсемнатъ ла локъла хотържтѣ дн Брашовъ, знде дн-
пайнте де лнчитация врѣ авеа прнлежѣ кз тѣтъ днлеснреа де а
четн кондициле арендърн.

Брашовъ дн 19. Септ. 1860.

3—3

Репрезентанция внсеричнн.

Кзрсърале ла вьрсъ дн 20. Ноембре к. п. стаѣ ашеа:

	Вал.	азст.	ѣр.	кр.
Галвинн дн срътешн				6 43
Лзгъзърѣ				116 —
Акциле банкнълаи				755 —
„ кредитълаи				172 30
Днтрзъмълаи националъ				77 10
Овлгациле металиче екл де 5 %				66 25
Десъчнпареа, овлгациле Ардеалълаи				— —
Корона				— —